

Grille-pain, 2 tranches Guide d'utilisation

UGS
043-0990-0
043-0995-0
043-1531-8

vida^{TM/MC}
by/par **PADERNO**



Table des matières

Consignes de sécurité	Consignes de sécurité importantes	04
	Mesures de sécurité importantes supplémentaires.....	05
	Remarques au sujet de la fiche.....	06
	Remarques au sujet du cordon.....	06
	Avertissement concernant les plastifiants	06
	Puissance électrique	07

Mode d'emploi	Apprendre à connaître votre grille-pain	07
	Première utilisation.....	07
	Mode d'emploi du grille-pain	07
	Contrôle du brunissement	08
	Fonction Bagel.....	08
	Fonction de dégivrage	08
	Fonction de levage élevé	08
	Fonction d'annulation.....	08
	Nettoyage et entretien	08
	Rangement	09
Garantie	10	

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de sécurité de base doivent toujours être suivies, y compris les suivantes :

- 1. LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS.**
2. Ne touchez pas les surfaces chaudes. Utilisez les poignées ou les boutons.
3. Pour éviter les chocs électriques, n'immergez pas le cordon, la fiche ou l'appareil dans l'eau ou autre liquide.
4. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
5. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque des enfants utilisent ou sont à proximité d'un appareil électrique.
6. Débranchez l'appareil de la prise lorsque vous ne l'utilisez pas et avant de le nettoyer. Laissez l'appareil refroidir avant d'ajouter ou de retirer des pièces.
7. Ne faites pas fonctionner un appareil dont le cordon ou la fiche est endommagé ou après que l'appareil a mal fonctionné, ou a été endommagé de quelque manière que ce soit. Retournez l'appareil au magasin le plus proche pour examen, réparation ou réglage.
8. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil peut causer des blessures.
9. Ne l'utilisez pas à l'extérieur.
10. Ne laissez pas le cordon pendre d'une table ou d'un comptoir ni toucher les surfaces chaudes.
11. Ne placez pas l'appareil sur ou près d'un brûleur à gaz ou électrique chaud ni dans un four chaud.
12. Pour débrancher l'appareil, appuyez sur le bouton d'annulation puis retirez la fiche de la prise murale.
13. N'utilisez pas l'appareil pour un autre usage que celui pour lequel il est prévu.
14. N'insérez pas d'aliments surdimensionnés, des emballages en aluminium ni des ustensiles dans le grille-pain, car ils peuvent présenter un risque d'incendie ou de choc électrique.
15. Lorsque le grille-pain est en cours de fonctionnement, un incendie peut se produire si le grille-pain est recouvert par un matériau inflammable notamment des rideaux, des draperies, des parois, etc.
16. Utilisation sur comptoir uniquement

AVERTISSEMENT : RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. N'essayez jamais de déloger les aliments à l'intérieur du grille-pain lorsque celui-ci est branché. Cela pourrait entraîner un risque de choc électrique ou un risque d'incendie.

N'ESSAYEZ PAS d'éteindre un incendie ou des flammes avec de l'eau : éteignez l'appareil, retirez la fiche de la prise et étouffez les flammes avec une couverture anti-feu ou tout autre moyen approprié.

Utilisez le grille-pain uniquement en position verticale.

N'UTILISEZ PAS le grille-pain en le mettant sur son côté, car cela peut provoquer un incendie. Si le grille-pain est renversé pendant son utilisation, débranchez-le immédiatement.

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES SUPPLÉMENTAIRES

MISE EN GARDE, SURFACES CHAUDES : Cet appareil génère de la chaleur et de la vapeur s'échappant pendant son utilisation. Des précautions appropriées doivent être prises pour éviter tout risque de brûlure, d'incendie ou d'autres blessures corporelles ou dommages matériels.

1. Une personne qui n'a pas lu et compris toutes les instructions d'utilisation, de brunissement et de sécurité n'est pas qualifiée pour faire fonctionner cet appareil. Tous les utilisateurs de cet appareil doivent lire et comprendre ce guide d'utilisation avant d'utiliser ou de nettoyer cet appareil.
2. Si cet appareil tombe ou est accidentellement immergé dans l'eau, débranchez-le immédiatement de la prise murale. Ne mettez pas la main dans l'eau!
3. Lorsque vous utilisez cet appareil, prévoyez un espace d'air adéquat au-dessus et sur tous les côtés pour la circulation de l'air. N'utilisez pas cet appareil lorsqu'il touche ou à proximité de rideaux, de revêtements muraux, de vêtements, de torchons ou d'autres matériaux inflammables.
4. Pour réduire le risque d'incendie, ne laissez pas cet appareil sans surveillance pendant son utilisation.
5. Si cet appareil commence à mal fonctionner pendant l'utilisation, appuyez immédiatement sur le bouton d'annulation et débranchez le cordon. N'utilisez pas et n'essayez pas de réparer un appareil défectueux!
6. Le cordon de cet appareil doit être branché uniquement sur une prise électrique murale de 120 V CA.
7. N'utilisez pas cet appareil dans une position instable.
8. Utilisez le grille-pain sur une surface dure et plane. Ne le placez pas près d'une flamme ou d'une source de chaleur ou sur une surface douce (comme un tapis). Évitez de le placer là où il pourrait basculer pendant l'utilisation. Une chute du grille-pain pourrait entraîner un dysfonctionnement.
9. Ne laissez pas cet appareil fonctionner sans surveillance.
10. Lorsque vous chauffez des pâtisseries au grille-pain, utilisez toujours le réglage de brunissement le plus léger.

MISE EN GARDE : Cet appareil est chaud pendant le fonctionnement et retient la chaleur pendant un certain temps après avoir été éteint. Utilisez toujours des gants de cuisine lorsque vous manipulez des matériaux chauds et laissez les pièces métalliques refroidir avant de les nettoyer.

Ne placez rien sur le grille-pain lorsqu'il fonctionne ou lorsqu'il est chaud.

MISE EN GARDE :

NE FAITES PAS griller des pâtisseries dont la garniture ou le glaçage coule.

NE FAITES PAS griller des tranches de pain déchirées.

NE PLACEZ PAS de pain beurré ou d'aliments emballés dans le grille-pain.

NE FAITES PAS griller des pains de petite taille, des mini-baguettes, des gressins, etc.

Utilisez le grille-pain uniquement en position verticale.

N'UTILISEZ PAS le grille-pain en le mettant sur son côté, car cela peut provoquer un incendie.

Si le grille-pain est renversé pendant son utilisation, débranchez-le immédiatement.

N'UTILISEZ PAS avec des galettes de riz, des aliments frits, des aliments préparés surgelés, des produits autres que du pain ou des pâtisseries. NE L'UTILISEZ PAS avec des aliments contenant des corps gras (par exemple, beurre, gelée, glaçage, fromage, etc.).
DO NOT use with rice cakes, fried foods, frozen prepared foods, non-bread items or pastries.
DO NOT use with food that has any fatty substances (e.g., butter, jelly, frosting, cheese, etc.).

POUR USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT CONSERVEZ CES CONSIGNES

REMARQUES AU SUJET DE LA FICHE

Cet appareil est muni d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Pour réduire le risque de choc électrique, cette fiche ne peut être insérée dans une prise polarisée que dans un seul sens. Si la fiche n'entre pas dans la prise, inversez la fiche. Si la fiche n'entre pas complètement dans la prise, veuillez faire appel à un électricien qualifié. Ne modifiez jamais la fiche.

REMARQUES AU SUJET DU CORDON

Le cordon d'alimentation court fourni doit être utilisé pour réduire le risque d'emmêlement ou de trébuchement sur un cordon plus long. Branchez toujours le grille-pain directement à une prise murale.

- A. Le cordon d'alimentation fourni est court afin de réduire le risque qu'une personne s'emmêle avec ou trébuche dessus.
- B. Des cordons d'alimentation amovibles plus longs ou des rallonges sont disponibles et peuvent être utilisés s'ils sont employés avec précaution.
- C. Si un cordon d'alimentation amovible long ou une rallonge est utilisé :
 1. La tension nominale du cordon ou de la rallonge doit être au moins aussi importante que la puissance électrique de l'appareil;
 2. Le cordon doit être disposé de sorte qu'il ne pende pas par-dessus le comptoir ou la table de cuisine, où des enfants pourraient tirer dessus ou trébucher dessus involontairement; Et
 3. Si l'appareil est de type de mise à la terre, la rallonge doit être un type de cordon à 3 fils de mise à la terre.

AVERTISSEMENT CONCERNANT LES PLASTIFIANTS

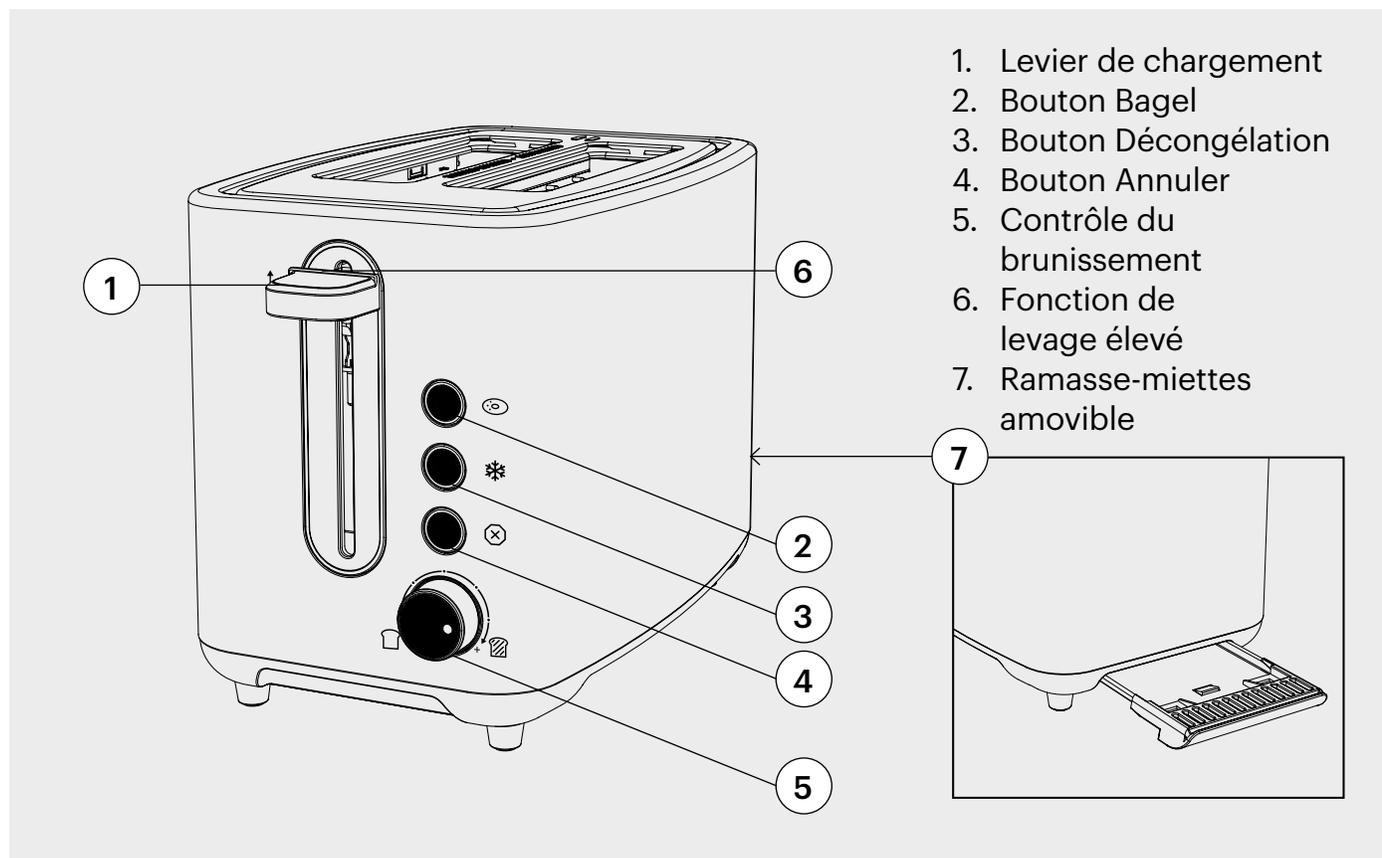
MISE EN GARDE : Nous vous recommandons de placer des sous-verres non plastiques RÉSISTANTS À LA CHALEUR ou des napperons en silicone entre l'appareil et la surface du comptoir ou de la table sur laquelle il est utilisé. Cela empêche les additifs tels que les plastifiants de migrer vers la surface, ce qui pourrait provoquer des imperfections permanentes, des taches ou un assombrissement de la surface.

PUISSANCE ÉLECTRIQUE

Si le circuit électrique est surchargé avec d'autres appareils, il se peut que votre appareil ne fonctionne pas correctement. Il doit fonctionner sur un circuit électrique séparé des autres appareils.

Apprendre à connaître votre grille-pain

Le produit peut différer légèrement de l'illustration.



1. Levier de chargement
2. Bouton Bagel
3. Bouton Décongélation
4. Bouton Annuler
5. Contrôle du brunissement
6. Fonction de levage élevé
7. Ramasse-miettes amovible

Première utilisation

Il peut rester des résidus de fabrication ou de l'huile dans le grille-pain ou l'élément chauffant, ce qui pourrait dégager une odeur lors de la première utilisation. Ceci est normal et ne se produira pas après plusieurs utilisations. Il est suggéré de faire fonctionner le grille-pain sans mettre de pain lors de la première utilisation selon les étapes ci-dessous. Laissez ensuite le grille-pain refroidir avant de commencer à griller la première tranche.

Mode d'emploi du grille-pain

1. Assurez-vous que le grille-pain 2 tranches est branché au secteur.
2. Placez une à deux tranches de pain dans les fentes de grillage et appuyez sur le levier de chargement vers le bas jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Le grille-pain 2 tranches chauffe automatiquement et commence à griller.

REMARQUE : Le grille-pain 2 tranches doit être branché au secteur pour que le chariot à pain s'enclenche et que le cycle de grillage démarre.
3. Ajustez le contrôle de brunissage pour dorer le pain grillé au goût souhaité.
4. Pour arrêter le grillage, appuyez sur le bouton ANNULER à tout moment.
5. Le levier de chargement se relève automatiquement une fois le grillage terminé. Ce grille-pain 2 tranches est équipé d'un levier de levage élevé pour faciliter le retrait des petits articles.
6. Si le pain grillé n'est pas assez foncé, vous pouvez le faire griller à nouveau. Ajustez le contrôle de brunissage au réglage souhaité et remplacez le pain grillé. Assurez-vous que le pain grillé ne brûle pas pendant le grillage.

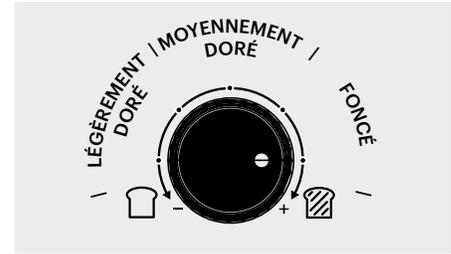
Sélecteur du degré de brunissement

Le sélecteur du degré de brunissement permet de régler le temps de grillage et dispose des réglages suivants :

Pour réchauffer du pain, vous pouvez garder le sélecteur du degré de brunissement en position de brunissement faible et appuyez sur le levier.

Plus le sélecteur est tourné vers la droite, plus le pain grillé sera foncé

- Pour des toasts légèrement dorés, tournez le sélecteur vers la gauche.
- Pour des toasts moyennement dorés, tournez le sélecteur de brunissement vers le milieu.
- Pour des toasts foncés, tournez le sélecteur de brunissement vers la droite.



Fonction Bagel

Le réglage bagel fonctionne également très bien pour les muffins anglais!

1. Placez une moitié dans chaque fente de grillage avec les côtés coupés vers le centre.
2. Réglez le sélecteur de brunissement sur le réglage souhaité.
3. Appuyez sur le levier de chargement vers le bas.
4. Appuyer sur le bouton BAGEL. Le témoin lumineux du bouton Bagel s'allume. Assurez-vous que le bagel ne brûle pas.
5. Le levier de chargement se relève automatiquement une fois le cycle de grillage terminé.

Fonction de dégivrage

Votre grille-pain peut décongeler le pain et le griller en un seul cycle.

1. Placez le pain congelé dans le grille-pain.
2. Réglez le sélecteur de brunissement sur le réglage souhaité.
3. Appuyez sur le levier de chargement vers le bas.
4. Appuyer sur le bouton DÉCONGELER. Le témoin lumineux du bouton de décongélation s'allume.
5. Le levier de chargement se relève automatiquement une fois le cycle de grillage terminé.

Fonction de levage élevé

Permet de relever davantage le levier de chargement pour un accès plus facile aux petits pains. Cela garantit que les petits morceaux de pain et les bagels peuvent être facilement retirés.

Fonction d'annulation

Le bouton ANNULER peut être pressé à tout moment pendant le grillage pour interrompre le cycle de grillage.

MISE EN GARDE :

1. Retirez tout l'emballage protecteur avant d'utiliser le grille-pain 2 tranches.
2. Si le grille-pain 2 tranches commence à fumer, appuyez sur le bouton ANNULER pour arrêter immédiatement le grillage.
3. Ne faites pas griller des aliments contenant des ingrédients qui coulent.
4. N'essayez jamais d'enlever une tranche de pain bloquée dans une fente sans débrancher d'abord le grille-pain de la prise électrique. Veillez à ne pas endommager le mécanisme interne ou les éléments chauffants lors du retrait de la tranche de pain.
5. La fente à pain n'est prévue que pour griller des tranches de pain de taille régulière. N'utilisez pas le grille-pain 2 tranches pour griller du pain de forme irrégulière, car il pourrait se coincer dans le grille-pain.

Nettoyage et entretien

1. Débranchez le grille-pain 2 tranches de la prise avant de le nettoyer.
2. Essuyez l'extérieur avec un chiffon doux et sec une fois le grille-pain 2 tranches refroidi. N'utilisez jamais de produit d'entretien pour les métaux.
3. Retirez le ramasse-miettes au bas du grille-pain 2 tranches et videz-le. Si le grille-pain est utilisé fréquemment, les miettes de pain accumulées doivent être enlevées au moins une fois par semaine. Assurez-vous que le ramasse-miettes est correctement inséré dans le grille-pain et complètement fermé avant d'utiliser à nouveau le grille-pain.
4. Le cordon d'alimentation peut être enroulé sous le bas du grille-pain 2 tranches lorsqu'il n'est pas utilisé ou pour le rangement.
5. Cet appareil nécessite peu d'entretien. Ne tentez pas de le réparer vous-même. Tout entretien nécessitant un démontage doit être effectué par un technicien qualifié en réparation d'appareils électroménagers.

Rangement

1. Débranchez l'appareil, laissez-le refroidir. Nettoyez le grille-pain avant de le ranger.
2. Rangez le grille-pain dans son emballage dans un endroit propre et sec.
3. Ne rangez jamais le grille-pain lorsqu'il est chaud ou encore branché.
4. N'enroulez jamais le cordon étroitement autour de l'appareil. Utilisez le range-cordon au bas du grille-pain.
5. Assurez-vous que le ramasse-miettes est poussé jusqu'au fond du grille-pain.
6. N'exercez aucune pression sur le cordon à l'endroit où il entre dans l'appareil, car cela pourrait provoquer l'effilochage et la rupture du cordon.

Garantie limitée de 2 ans :

À compter de la date d'achat, Vida^{MC} par PADERNO garantit pour une période de deux (2) ans que votre article est exempt de défauts de matériaux et de fabrication. Cette garantie est offerte uniquement sur les articles Vida^{MC} par PADERNO vendus et utilisés au Canada.

La garantie de Vida^{MC} par PADERNO couvre tous les coûts liés à la remise en état d'un article prouvé comme défectueux, par l'entremise d'une réparation ou du remplacement de toute pièce défectueuse, et de la main-d'œuvre nécessaire afin qu'il soit conforme aux spécifications d'origine. Un article de rechange peut être fourni au lieu de réparer un article défectueux, à la discrétion de Vida^{MC} par PADERNO.

La garantie de Vida^{MC} par PADERNO ne s'applique pas aux articles utilisés à des fins commerciales ou non domestiques.

La garantie ne couvre pas les dommages résultant de l'abus ou la mauvaise utilisation de l'article ou des utilisations à l'encontre de ce manuel d'utilisation et d'entretien, de tentatives de réparation, d'un vol, de l'utilisation d'accessoires non autorisés ou du non-respect des instructions fournies avec l'article.

La présente garantie est annulée si des tentatives de réparation sont effectuées par un tiers non autorisé ou si des pièces de rechange autres que celles fournies par Vida^{MC} par PADERNO sont utilisées. **Il n'y a aucune autre garantie expresse, à l'exception de celles énoncées aux présentes, et toute autre garantie implicite applicable de qualité marchande et de convenance précise (ou prévue par la loi) se limite à la durée de la couverture de cette garantie limitée expresse écrite.**

NOUS JOINDRE :

Pour toute demande concernant la garantie ou pour toute question, composez le 1 800 263 9768.

TRILEAF DISTRIBUTION TRIFEUIL, 2180 Yonge Street, Toronto, ON, Canada, M4S 2B8

Un reçu de caisse indiquant la date d'achat est requis pour toute réclamation; veuillez donc le conserver en lieu sûr.